



INBÁZE
KOMUNITNÍ CENTRUM PRO MIGRANTY A ČESKOU VEŘEJNOST

Legerova 50, Praha 2, 120 00
Tel.: +420 224 941 415
GSM: +420 739 578 343
E-mail: info@inbaze.cz
www.inbaze.cz

Obráťte se na nás – poradíme Vám rádi, odborně a zdarma!

Jak správně podat žádost o povolení k pobytu v ČR?

aneb

Jak to chodí na Oddělení pobytu cizinců OAMP MV ČR

ZÁKLADNÍ INFORMACE

InBáze 2012



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY

Projekt Asistenční služby InBáze Berkat na odděleních pobytu cizinců v Praze I a II je financován Odborem azylové a migrační politiky Ministerstva vnitra ČR.

V této brožuře se dozvíte základní informace, jak vyřídit žádost o pobyt v ČR, jakým způsobem komunikovat se správním orgánem, a jak získat správné informace.

ZÁKLADNÍ POJMY

Správní orgán/rozhodující orgán/MV ČR – úřad, který rozhoduje o Vaší žádosti

Správní řízení – postup úřadu za účelem vydání rozhodnutí o Vaší žádosti

Plná moc – zmocnění jiné osoby k jednání s úřadem za Vás (např. k vyřízení oprávnění k pobytu/k podání žádosti/dodatku apod.)

Zmocnitel – ten, kdo dává plnou moc jiné osobě, aby za něj jednala s úřadem

Zmocněnec – ten, kdo vás zastupuje

Superlegalizace – vyšší úřední ověření veřejné listiny, které ověřuje pravost podpisů a otisků úředních razítek a pečeti na této veřejné listině. Je nutná za předpokladu, že Vaše země nemá platnou mezinárodní úmluvu, která stanoví, že postačí apostila

Apostila – doklad, který se připevňuje k ověřovanému dokumentu a slouží jako potvrzení pravosti a platnosti dokumentu za účelem jeho využití v zahraničí

Vady žádosti – nedostatky v dokládáných přílohách, které je třeba odstranit

Přerušení řízení – lhůta pro vydání rozhodnutí správnímu orgánu neběží, po odstranění vad (nebo zjištění skutečností orgánem) bude řízení opět pokračovat

Usnesení o zastavení řízení – vady žádosti nebyly odstraněny, nedodal jste všechny dokumenty včas nebo jste podal žádost pozdě – řízení procesně končí

Rozhodnutí o zamítnutí žádosti – správní orgán zamítl povolení k pobytu v ČR, nebyly splněny zákonem stanovené podmínky

Právní moc - rozhodnutí/usnesení je závazné a nezměnitelné

Odkladný účinek odvolání – v případě podání odvolání ve stanovené lhůtě nenabude rozhodnutí právní moci (lze ho ještě změnit)

Překlenovací štítek – dočasné vízum udělené po uplynutí platnosti povolení pobytu v případě, kdy jste podal novou žádost v zákonné lhůtě (tj. max. 90 a min. 14 dnů před koncem platnosti povolení k pobytu) a dosud o ní nebylo rozhodnuto. Má stejnou platnost jako váš předchozí pobytový status

Zákon o pobytu cizinců – hlavní právní norma, která upravuje pobyt cizinců na území. Celé znění najdete na:

<http://www.mvcr.cz/clanek/sluzby-pro-verejnost-informace-pro-cizince-informace-pro-cizince.aspx>

KDO MŮŽE PODAT ŽÁDOST O POVOLENÍ K POBYTU

Žádost může podat pouze cizinec starší 15 let, který je způsobilý k právním úkonům.

! Za nezletilé děti do 15 let jedná zákonný zástupce (rodič nebo opatrovník). Dítě, kterému je již 15 let, žádost musí podat osobně!

OSOBNÍ ÚČAST

V následujících případech VŽDY MUSÍTE PŘIJÍT OSOBNĚ!

- podání žádosti o dlouhodobý pobyt a o trvalý pobyt
- snímání biometrických údajů (focení a snímání otisků prstů)
- vyzvednutí biometrického průkazu (dětům do 6 let může průkaz vyzvednout rodič)

ZASTUPOVÁNÍ V ŘÍZENÍ

Může mě někdo zastoupit?

- ANO.

V následujících případech:

- prodloužení povolení k pobytu
- doplnění chybějících částí žádosti (tzv. DODATKY)
- nahlížení do spisu, pořízení kopie či opisu
- žádost o poskytnutí informací o stavu řízení
- podání odvolání
- žádost o vydání potvrzení o pobytu

KDO MĚ MŮŽE ZASTUPOVAT

Každá fyzická osoba starší 18 let, která je způsobilá k právním úkonům, popř. i právnická osoba. (Nemusí to být advokát.)

Pro zastupování potřebuji udělit svému zástupci PLNOU MOC.

PLNÁ MOC

• Plná moc k jednotlivým právním úkonům

Tato plná moc je udělena zmocněnci pouze pro konkrétní právní úkony a **nemusí** mít notářsky ověřený podpis toho, kdo plnou moc uděluje (zmocnitel).

Např.:

- plná moc pouze k podání žádosti
- plná moc k doplnění dodatků
- plná moc pro nahlédnutí do spisu a pořízení kopie nebo opisu
- plná moc pro podání odvolání

Doporučujeme tento druh plné moci!

Její platnost končí provedením konkrétního úkonu.

• Plná moc pro celé řízení

Tato plná moc je udělena zmocněnci pro všechny úkony v průběhu celého řízení při vyřizování povolení k pobytu. Doporučujeme ji proto časově omezit!

! V případě udělení tohoto druhu plné moci bude správní orgán doručovat zmocněnci i veškeré písemnosti.

Její platnost můžete ukončit nejen po společné dohodě se zmocněncem, ale i bez jeho vědomí **jednostranně!** Doručte odvolání plné moci nejen MV ČR, ale i zmocněnci!

! Dokud není odvolání plné moci zmocněnci známé, mají jeho právní kroky stejné účinky jako v době trvání plné moci.

KOMUNIKACE S ÚŘADEM

PRÁVIDLA

• Závazné jsou pouze písemné informace a dokumenty

! Informace sdělené správním orgánem ústně a telefonicky nejsou závazné!

• Oficiálním jednacím jazykem je čeština

Všechny předkládané dokumenty musí být vyhotoveny v českém jazyce nebo do češtiny úředně přeloženy. Cizozemské veřejné listiny musí být navíc opatřeny vyšším ověřením (tzv. superlegalizace nebo apostila).

Např. *rodný list ze země původu musí být přeložen soudním tlumočnickem do češtiny. Překlad tedy bude s razítkem soudního tlumočnicka.*

! Pokud Vaše země nemá s ČR speciální smlouvu o osvobození od vyššího ověřování veřejných listin musí rodný list nejprve ověřit Vaše ambasáda, nebo Vaše Ministerstvo zahraničních věcí (superlegalizace).

• Vždy uvádějte číslo jednací Vašeho řízení.

Jedná se o číslo, které přidělil správní orgán Vašemu případu. Je to hlavní identifikační údaj Vaší žádosti. Zabráníte tím omylům.

Číslo se uvádí zpravidla v následujícím tvaru: **OAM-12345-1/DP-2012**. Neznáte-li své číslo jednací, požádejte o vydání potvrzení žádosti – zde je číslo uvedeno.

- **Během řízení máte vždy právo aktivně jednat ve svém případě až do vydání rozhodnutí**
 - vždy můžete navrhovat důkazy a dokládat další doklady do Vašeho spisu/dokumentace;
 - máte právo nahlédnout do svého spisu;
 - pokud Vaší žádosti **nebude** vyhověno v plné míře, vždy před vydáním rozhodnutí obdržíte výzvu k prostudování Vašeho spisu, máte tedy možnost vyjádřit se k podkladům rozhodnutí.
- **Vždy uvádějte platnou adresu, email, telefon pro komunikaci s úřadem**

MV ČR s Vámi komunikuje prostřednictvím dopisů, telefonátů a emailu. Vždy uvádějte aktuální korespondenční adresu, telefon a email a dbejte na to, abyste měli označenou poštovní schránku svým jménem i jménem Vašich dětí.

- **Můžete zasílat dokumenty poštou**

Dokumenty, které žádá správní orgán k Vaší žádosti (např. na základě výzvy), lze zaslat i poštou. Vždy posílejte dokumenty DOPORUČENĚ a doklad o zaslání si uschovejte jako důkaz odeslání. Můžete využít i službu DODEJKY – bude Vám předáno písemné potvrzení prokazující dodání poštovní zásilky příjemci.

- **Požádejte o potvrzení při osobním předání dokumentů**


Pokud přinesete žádost na úřad MV ČR, požádejte správní orgán o vydání **potvrzení o podání žádosti** a pečlivě si jej uschovejte. Máte také možnost si udělat písemný seznam všech dokumentů, které přikládáte k žádosti, který Vám MV ČR potvrdí razítkem.

KORESPONDENCE ZE STRANY MV ČR

MV ČR zasílá svoje oficiální dokumenty přes služby České pošty.


- **Úřední dopisy**
 - obálka s modrým pruhem
 - obálka s červeným pruhem

Obálka s modrým pruhem znamená DODÁNÍ DO VLASTNÍCH RUKOU. Poštovní zásilka bude dodána, je-li adresátem **fyzická osoba**, jen adresátem, zmocněnci adresáta, zákonnému zástupci adresáta nebo zmocněnci zákonného zástupce adresáta; je-li adresátem **právníká osoba**, jen oprávněné osobě. Nebude-li dodání možné, bude **dopis zaslán zpět na MV ČR**.

 Plná moc pro vyzvednutí dopisu na poště **MUSÍ** být ověřená.


Obálka s červeným pruhem znamená DODÁNÍ DO VLASTNÍCH RUKOU VÝHRADNĚ JEN ADRESÁTOVI. Nebude-li to možné, bude zásilka zaslána zpět MV ČR.

Pro vyzvednutí tohoto druhu zásilky nelze nikomu udělit plnou moc.

 V případě generální plné moci pro celé řízení bude dopis doručen přímo zmocněnci.

- **Pošťák Vás nezastihl**

Pokud Vás pošťák nezastihne doma, nechá ve Vaší schránce tzv. výzvu a poučení s adresou České pošty **kde a do kdy** musíte dopis vyzvednout. Pro vyzvednutí dopisu potřebujete pas nebo biometrický průkaz. Pokud si dopis nevyzvednete do 10 dnů, Česká pošta vrací dopis MV ČR.

 Po uplynutí zákonem stanovené lhůty je dopis považován za doručený. Správní orgán rozhodne o Vašem případě i bez Vás.

Pokud jedete do zahraničí na delší dobu, doporučujeme Vám informovat MV ČR o Vaší korespondenční adrese mimo ČR, na kterou Vám bude doručovat písemnosti.

- **Adresát neznámý**

Pokud pošta nemůže doručit dopis, protože na schránce není uvedeno Vaše jméno, nebo jste neuvedli aktuální korespondenční adresu, bude Vám písemnost doručena náhradním způsobem – veřejnou vyhláškou.

- **Veřejná vyhláška**

Oznámení správního orgánu o možnosti vyzvednout si písemnost bude zveřejněno na úřední desce na každém pracovišti OPC MV ČR a také na webových stránkách MV ČR www.mvcr.cz.



15. den po vyvěšení upozornění na úřední desce se dopis považuje za doručený.

POPLATKY

Veškeré poplatky jsou MV ČR placeny **kolkovými známkami** v konkrétní hodnotě, které lze zakoupit na každé poště.

PODÁNÍ ŽÁDOSTI O POVOLENÍ K POBYTU

Žádost o povolení k pobytu musí cizinec podat **osobně**. To znamená, že musí sám přijít na pracoviště MV ČR.

Pokud žádost zašlete poštou, **musíte se dostavit do 5 dnů** na pracoviště MV ČR. Pokud se nedostavíte, žádost Vám bude zaslána zpět a správní řízení nebude zahájeno.

Osobní podání je **VŽDY** nutné při:

- podání žádosti o dlouhodobý pobyt a o trvalý pobyt
- snímání biometrických údajů
- vyzvednutí biometrického průkazu

V ostatních případech můžete dokumenty doručit poštou, prostřednictvím zmocněného zástupce (na základě plné moci) či zákonného zástupce.

Podávejte žádost kompletní se všemi požadovanými přílohami, urychlíte tím dobu správního řízení.



Žádost o prodloužení povolení k pobytu vždy podávejte včas, i v případě, že žádost není kompletní (chybí některé přílohy). Další dokumenty můžete dodat později.

DŮLEŽITÉ LHŮTY

- **Lhůta pro podání žádosti**

Maximálně 90 dnů a minimálně 14 dnů před uplynutím platnosti povolení.

- **Zmeškání lhůty**

Pokud Vám v dodržení lhůty zabránil vážný důvod na Vaší vůli nezávislý, musíte do 3 dnů od pominutí překážky podat žádost.

Současně musíte napsat žádost o prominutí zmeškání lhůty a doložit objektivní důvody zmeškání (např. pracovní neschopnost).



Za vážný důvod nelze považovat neznalost či nevědomost Vaši nebo Vašeho zmocněnce!

LHŮTA PRO ROZHODNUTÍ O VAŠÍ ŽÁDOSTI

Hlavní lhůty:

90-120 dnů – lhůta pro rozhodnutí o udělení víza nad 90 dnů (dlouhodobé vízum). Žádost se podává **POUZE** na ambasádě mimo ČR. Lhůta běží ode dne podání žádosti.

60 dnů – lhůta pro rozhodnutí o udělení povolení k dlouhodobému pobytu za účelem podnikání, zaměstnání, společného soužití rodiny, studia a trvalého pobytu. Lhůta běží ode dne podání žádosti na území ČR.

30 dnů – lhůta pro rozhodnutí o udělení povolení k přechodnému pobytu a trvalému pobytu rodinného příslušníka občana EU a lhůta pro rozhodnutí o prodloužení povolení k dlouhodobému pobytu za stejným účelem. Lhůta běží ode dne podání žádosti na území ČR.

270 dnů – lhůta pro rozhodnutí o udělení povolení k dlouhodobému pobytu za účelem společného soužití rodiny v případě, že žádost je podaná na ambasádě mimo ČR

180 dnů – lhůta pro rozhodnutí o udělení povolení k trvalému pobytu v případě, že žádost je podaná na ambasádě mimo ČR

Podrobné informace o lhůtách rozhodování naleznete na portálu MV ČR:

<http://www.mvcr.cz/clanek/obcane-tretich-zemi-prubeh-řízení-lhuty-a-pocitani-casu.aspx>

POČÍTÁNÍ LHŮT

Pro běh lhůt je vždy rozhodný okamžik doručení písemnosti. Lhůta počíná běžet den následující po dni doručení. Nejpozději poslední den lhůty musíte tedy doručit dokumenty správnímu orgánu osobně, nebo je odeslat správnímu orgánu poštou. Lhůta je zachována, pokud je poslední den lhůty dokument předán k doručení na poště.

PRŮBĚH ŘÍZENÍ

VÝZVA K ODSTRANĚNÍ VAD

Pokud Vaše žádost nesplní všechny náležitosti, MV ČR Vás dopisem vyzve k doplnění chybějících dokumentů a stanoví k tomu přiměřenou lhůtu. Zároveň usnesením řízení přeruší. Po uplynutí lhůty stanovené k doplnění dokumentů je řízení opět obnoveno.

Pokud v určené lhůtě nemůžete chybějící dokumenty získat, podejte písemnou žádost o prodloužení lhůty a žádost odůvodněte.

VÝZVA K SEZNÁMENÍ S PODKLADY PŘED VYDÁNÍM ROZHODNUTÍ

MV ČR Vás může vyzvat, abyste nahlédli do spisu a podívali na Vaši dokumentaci před udělením rozhodnutí. Tuto výzvu MV ČR zasílá v případě, kdy žádost není úplně v pořádku.

NAHLÍŽENÍ DO SPISU

Během řízení máte právo nahlédnout do spisu obsahujícího veškerou dokumentaci k Vašemu případu, pořizovat si z něj výpisy a kopie. Za tímto účelem musíte podat žádost o nahlédnutí do spisu, ve které nezapomeňte uvést své telefonní číslo, aby Vás mohlo MV ČR informovat o tom, kdy bude spis k dispozici k nahlédnutí. Po nahlédnutí podepíšete **protokol o nahlédnutí do spisu**.

Veškeré dokumenty si můžete nafotit fotoaparátem.

PŘEDVOLÁNÍ

V rámci řízení můžete být předvolán na MV ČR například k výslechu. Neuposlechnutí k předvolání může vést k udělení pořádkové pokuty, nebo Vás předvede policie.

Pokud Vám termín nevyhovuje, zavolejte a požádejte o změnu termínu.

ROZHODNUTÍ O ŽÁDOSTI

ŽÁDOST BYLA SCHVÁLENA

- **MV ČR Vás kontaktuje telefonicky.** Sdělí Vám, že je již rozhodnuto o Vaší žádosti a domluví s Vámi termín snímání biometrických údajů.
- MV ČR Vám zašle **Oznámení o rozhodnutí**, kde Vás informuje o výsledku řízení. Lhůta pro vyzvednutí povolení a dostavení se k sejmutí biometrických údajů je 30 dnů ode dne doručení oznámení.

Na webu MV ČR můžete průběžně sledovat, jestli již Vaše žádost byla vyřízena v rubrice Informace o stavu řízení
<http://www.mvcr.cz/clanek/informace-o-stavu-řízení.aspx>

• Převzetí povolení

K převzetí povolení se dostavíte vždy osobně na příslušné pracoviště a s sebou si vezmete svůj cestovní doklad/doklad totožnosti. Lhůta pro převzetí povolení je 30 dnů ode dne doručení výzvy k převzetí povolení k pobytu. Pokud si ve stanovené lhůtě povolení nepřevzmete, bude řízení zastaveno.

Po sejmutí biometrických údajů Vám bude vyhotoven biometrický průkaz.

• Termín vyzvednutí biometrického průkazu

- MV ČR Vám zavolá a řekne termín, kdy si můžete průkaz vyzvednout. Vyzvednout jej lze pouze **OSOBNĚ**;
- objednáte se sám telefonicky;
- MV ČR Vám zašle dopis s modrým pruhem Výzva k převzetí biometrického průkazu, kde je stanoven termín.

! Nejpozději do 60 dnů od pořízení biometrických údajů se musíte osobně dostavit na ministerstvo za účelem převzetí průkazu.

Poznámka: Trvalý pobyt a zdravotní pojištění – MV ČR Vás automaticky přihlásí do registru pojištěnců všeobecného zdravotního pojištění. Dnem nabytí právní moci rozhodnutí o povolení k trvalému pobytu se na Vás vztahuje zákon o veřejném zdravotním pojištění, a to včetně práv a povinností, které z tohoto zákona vyplývají.

ŽÁDOST NEBYLA SCHVÁLENA

• Usnesení o zastavení řízení

MV ČR nerozhoduje o Vaší žádosti, protože vady žádosti nebyly odstraněny, nedodal jste všechny dokumenty včas nebo jste podal žádost pozdě

• Rozhodnutí o zamítnutí žádosti

MV ČR rozhodlo o zamítnutí povolení k pobytu v ČR, protože nebyly splněny zákonem stanovené podmínky.

• Odvolání

Proti negativnímu výsledku máte právo se odvolat v **15 denní lhůtě od doručení rozhodnutí/usnesení** ke Komisi pro rozhodování ve věcech pobytu cizinců prostřednictvím MV ČR. Po podání odvolání můžete požádat o překlenovací štítek.

MV ČR NEROZHODLO V ZÁKONNÉ LHŮTĚ

• Žádost o urychlení řízení

Podejte žádost o urychlení řízení a adresujte ho rozhodujícímu orgánu. Na žádost uveďte číslo jednací.

• Stížnost proti nečinnosti správního orgánu

Pokud k zrychlení řízení nedojde, podejte stížnost na nečinnost správního orgánu jemu nadřízenému orgánu.

Nevydá-li MV ČR rozhodnutí ve věci v zákonné lhůtě, nadřízený správní orgán učiní z moci úřední opatření proti nečinnosti, jakmile se o tom dozví.

Stížnost proti nečinnosti správního orgánu pošlete písemně Komisi pro rozhodování ve věcech pobytu cizinců, která má povinnost rozhodnout ve lhůtě 30 dnů.

Kontakt:

Komise pro rozhodování ve věcech pobytu cizinců

nám. Hrdinů 1634/3
Poštovní schránka 155/S0
140 21 Praha 4
ID datové schránky: b78xtfa

• Žaloba proti nečinnosti správního orgánu

Žalobou se můžeme domáhat, aby soud uložil správnímu orgánu povinnost vydat rozhodnutí.

Lhůta pro podání žaloby je jeden rok ode dne, kdy mělo být rozhodnutí o žádosti vydáno.

DOPORUČENÍ

- Nebojte se opakovaně ptát zaměstnanců MV ČR, zda jste správně porozuměl.
- Pokud neumíte dobře česky, přiveďte si tlumočníka. Předejdete tím omylům a nedorozuměním.
- Na vybraných pracovištích MV ČR pracují sociokulturní mediátoři, kteří Vám bezplatně mohou zajistit tlumočení do angličtiny, ruštiny, arabštiny, mongolštiny, vietnamštiny.
- Využijte služeb nevládních organizací, které nabízí právní a sociální poradenství kvalitně a zdarma.
- Nebojte se své záležitosti řešit sami. Pomůžeme Vám!
- Nebojte se zeptat, jaký je správný poplatek za vyřízení Vaší žádosti.
- Plnou moc dávejte jen tomu, komu důvěřujete!
- Plnou moc uděluje jen na konkrétní úkon – nikoliv na celé řízení.
- Vždy si uschovejte kopii plné moci.
- Vždy si запиšte kontakt na zmocněnce, zejména jméno, adresu, telefon a email.

CO NIKDY NEDĚLAT!

- Nikdy nedávejte všechny peníze za zprostředkování před vyřízením Vaší žádosti.
- Nikdy nedávejte právnímu zástupci svůj pas.
- Nikdy nedávejte plnou moc člověku, kterého neznáte.
- Nikdy neodkládejte řešení problémů spjatých s pobytem.

V České republice existuje řada nevládních organizací, které Vám poradí jak správně postupovat odborně a zdarma! Neváhejte je kontaktovat!

Informační služba MV ČR: pobyty@mvr.cz, <http://imigracniportal.cz>

Nestátní neziskové organizace (NNO) poskytující poradenství cizincům ZDARMA

HLAVNÍ MĚSTO PRAHA + STŘEDOČESKÝ KRAJ

InBáze

Legerova 50, 120 00 Praha 2
tel.: 224 941 415, 739 037 353
732 547 886 (rus), 608 528 806 (viet)
e-mail: info@inbaze.cz
web: <http://inbaze.cz/>

Poradna pro integraci (PPI)

Senovážná 2, 110 00 Praha 1
tel.: 224 216 758, 224 233 034
e-mail: paha@p-p-i.cz
web: <http://p-p-i.cz/>

Sdružení pro integraci a migraci (SIMI)

Senovážná 2, 110 00 Praha 1
tel.: 224 224 379
603 547 450, 605 253 994
e-mail: poradna@refug.cz
web: <http://www.migrace.com/>

Diakonie Českobratrské církve evangelické (DČCE)

Belgická 22, 120 00 Praha 2
tel.: 242 487 812
e-mail: ustredi@diakoniecce.cz
web: <http://www.diakonie.cz/>

Organizace pro pomoc uprchlíkům (OPU)

Kovářská 939/4, 190 00 Praha 9
tel.: 284 683 714, 284 683 545
e-mail: opu@opu.cz
web: <http://www.opu.cz/>

Centrum pro integraci cizinců (CIC)

Kubelíkova 55, 130 00 Praha 3
tel.: 222 360 452, 222 360 834
e-mail: info@cicpraha.org
web: <http://www.cicpraha.org/>

Poradna pro migranty a uprchlíky (Arcidiézní charita Praha)

Pernerova 20, 186 00 Praha 8
tel.: 224 813 418
e-mail: uprchlici@charita-adopce.cz
web: <http://praha.charita.cz/>

Asociace pro právní otázky imigrace (ASIM)

P.O.BOX 16, Moravská 9, 120 00 Praha 2
e-mail: info@asimos.cz
web: <http://www.asimos.cz/>

Mezinárodní organizace pro migraci (IOM)

Čechova 23, 170 00 Praha 7
tel.: 233 370 160
e-mail: prague@iom.int
web: <http://www.iom.cz/>

Klub Hanoi

Libušská 319, 142 00 Praha 4
tel.: 603 583 690, 608 338 257
e-mail: klubhanoi@klubhanoi.cz
web: <http://klubhanoi.cz/>

Info-dráček

Libušská 319, 142 00 Praha 4
tel.: 776 457 265, 776 082 929
e-mail: info@info-dracek.cz
web: <http://info-dracek.cz/>

La Strada Česká republika

P. O. Box 305, 111 21 Praha 1
SOS a infolinka: 222 71 71 71,
800 07 77 77 (bezplatné volání)
e-mail: pomoc@strada.cz
web: <http://www.strada.cz/>

META – Sdružení pro příležitosti mladých migrantů

Ječná 17, 120 00 Praha 2
tel.: 222 521 446, 775 339 003
e-mail: info@meta-os.cz
web: <http://meta-os.cz/>

Poradna pro občanství, občanská a lidská práva (PPO)

Ječná 7, 120 00 Praha 2
tel.: 270 003 281, 270 003 280
e-mail: poradna@poradna-prava.cz
web: <http://www.poradna-prava.cz/>

Asistenční služby na odděleních pobytu cizinců OAMP MV ČR

Na pracovištích oddělení pobytu cizinců OAMP MVČR na Koněvově, Cigánkově a Bohdalcích v Praze nabízíme:

- tlumočení do **mongolštiny, arabštiny, vietnamštiny, ruštiny, francouzštiny a angličtiny**
- základní poradenství ohledně pobytu
- pomoc s vyplňováním formulářů

OPC Koněvova 188/32, Praha 3 – Žižkov

Kde: 1. patro, oddělení občané třetích zemí

Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek
9.00 – 17.00	9.00 – 15.00	9.00 – 14.00	9.00 – 13.00

OPC Cigánkova 1861/2, Praha 4 – Chodov

Kde: přízemí, oddělení občané třetích zemí

Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek
9.00 – 14.00	9.00 – 14.00	9.00 – 15.00	9.00 – 13.00


OPC Nad Vršovskou horou 88/4, Praha 10 – Bohdalec

Kde: 1. patro, oddělení občané třetích zemí

Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek
9.00 – 14.00	–	9.00 – 13.00	9.00 – 13.00


Nabízíme také osobní asistenci klientům při jednání na úřadech a dalších institucích na základě časových možností kulturních mediátorů.

KONTAKTY NA SOCIOKULTURNÍ MEDIÁTORY

 732 547 886
rus@inbaze.cz

 732 549 586
arab@inbaze.cz

 608 528 806
608 817 531
viet@inbaze.cz

 775 283 481
mon@inbaze.cz

 773 898 680
fr@inbaze.cz